

Bruxelles, 2 iunie 2026
(OR. en)

6357/26

LIMITE

RELEX 217
CFSP/PESC 241
CSDP/PSDC 92
EPF AM 9
COPS 94
POLMIL 80
EUMC 59
CSC 117

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind o măsură de asistență în cadrul
Instrumentului european pentru pace în sprijinul forțelor armate egiptene

DECIZIA (PESC) 2026/... A CONSILIULUI

din ...

**privind o măsură de asistență în cadrul Instrumentului european pentru pace
în sprijinul forțelor armate egiptene**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28 alineatul (1) și
articolul 41 alineatul (2),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica
de securitate,

întrucât:

- (1) Decizia (PESC) 2021/509 a Consiliului¹ instituie Instrumentul european pentru pace (IEP) pentru finanțarea de către statele membre a acțiunilor Uniunii în cadrul politicii externe și de securitate comune în vederea menținerii păcii, a prevenirii conflictelor și a consolidării securității internaționale în temeiul articolului 21 alineatul (2) litera (c) din tratat. În special, în conformitate cu articolul 1 alineatul (2) din Decizia (PESC) 2021/509, IEP este utilizat pentru finanțarea unor măsuri de asistență cum ar fi acțiuni de consolidare a capacităților statelor terțe și ale organizațiilor regionale și internaționale legate de chestiuni militare și de apărare.
- (2) Strategia globală pentru politica externă și de securitate a Uniunii din 2016 stabilește obiectivele de consolidare a securității și apărării, de investire în reziliența statelor și a societăților situate la sud de Uniune, de elaborare a unei abordări integrate a conflictelor și crizelor și de promovare a respectării dreptului internațional al drepturilor omului și a dreptului internațional umanitar.
- (3) La 21 martie 2022, Consiliul a aprobat Busola strategică cu obiectivul ca Uniunea să devină un furnizor de securitate mai puternic și mai capabil, inclusiv prin utilizarea sporită a IEP în sprijinul capacităților de apărare ale partenerilor.
- (4) În iunie 2022, cel de al 9-lea Consiliu de asociere a reînnoit cooperarea UE-Egipt prin adoptarea priorităților parteneriatului UE-Egipt (2021-2027), care stabilește cadrul politic până în 2027.

¹ Decizia (PESC) 2021/509 a Consiliului din 22 martie 2021 de instituire a Instrumentului european pentru pace și de abrogare a Deciziei (PESC) 2015/528 (JO L 102, 24.3.2021, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

- (5) La 17 martie 2024, a fost semnată o declarație comună pentru lansarea unui parteneriat strategic și cuprinzător cu Egiptul. Unul dintre cei șase piloni principali ai declarației comune respective se axează pe cooperarea în materie de securitate.
- (6) La 22 octombrie 2025, Uniunea și Egiptul au organizat primul lor summit al liderilor, reconfirmându-și disponibilitatea reciprocă de a continua dialogul și cooperarea în domenii prioritare comune în domeniul păcii, securității și apărării, cum ar fi securitatea regională și maritimă.
- (7) La 13 ianuarie 2026, Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a primit o cerere din partea Egiptului prin care se solicita ca Uniunea să sprijine forțele armate egiptene în achiziționarea de echipamente esențiale pentru a le spori capacitățile de asigurare a securității maritime și pentru a contribui la modernizarea lor și la creșterea interoperabilității cu standardele Uniunii și ale NATO.

- (8) Măsurile de asistență urmează să fie puse în aplicare ținând seama de principiile și cerințele prevăzute în Decizia (PESC) 2021/509, în special respectarea Poziției comune 2008/944/PESC a Consiliului², și în conformitate cu normele de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP. Consiliul reamintește măsurile restrictive relevante, în special cele impuse prin rezoluțiile Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite și prin Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului³ și Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului⁴.
- (9) Consiliul își reafirmă hotărârea de a proteja, a promova și a respecta drepturile omului, libertățile fundamentale și principiile democratice și de a consolida statul de drept și buna guvernare în conformitate cu Carta Organizației Națiunilor Unite, cu Declarația universală a drepturilor omului și cu dreptul internațional, în special cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu dreptul internațional umanitar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

² Poziția comună 2008/944/PESC a Consiliului din 8 decembrie 2008 de definire a normelor comune care reglementează controlul exporturilor de tehnologie și echipament militar (JO L 335, 13.12.2008, p. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

³ Decizia (PESC) 2015/1333 a Consiliului din 31 iulie 2015 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Deciziei 2011/137/PESC (JO L 206, 1.8.2015, p. 34, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1333/oj>).

⁴ Regulamentul (UE) 2016/44 al Consiliului din 18 ianuarie 2016 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 204/2011 (JO L 12, 19.1.2016, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/44/oj>).

Articolul 1

Instituire, obiective, domeniu de aplicare și durată

- (1) Se instituie o măsură de asistență în beneficiul Egiptului (denumită în continuare „beneficiarul”), care urmează să fie finanțată în cadrul Instrumentului european pentru pace (IEP) (denumită în continuare „măsura de asistență”).
- (2) Obiectivele măsurii de asistență sunt următoarele:
 - (a) de a consolida cooperarea dintre Uniune și Egipt în domeniul securității și apărării;
 - (b) de a contribui la consolidarea capacităților militare și de apărare generale ale forțelor armate egiptene;
 - (c) de a consolida securitatea națională și stabilitatea Egiptului, precum și protecția civililor.
- (3) Pentru a atinge obiectivele stabilite la alineatul (2), măsura de asistență finanțează următoarele tipuri de echipamente care nu sunt concepute pentru a aplica o forță letală:
 - (a) echipamente de protecție și detectare pentru forțele navale egiptene;
 - (b) echipamente logistice și de comunicații pentru forțele aeriene egiptene.Măsura de asistență finanțează și bunurile și serviciile conexe, inclusiv instruirea tehnică, dacă este necesar.
- (4) Durata măsurii de asistență este de 36 de luni de la data adoptării prezentei decizii.

Articolul 2
Dispoziții financiare

- (1) Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor referitoare la măsura de asistență este de 20 000 000 EUR.
- (2) Toate cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu Decizia (PESC) 2021/509 și cu normele de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP.

Articolul 3
Acorduri cu beneficiarul

- (1) Înalțul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înalțul Reprezentant”) încheie cu beneficiarul acordurile necesare pentru a asigura că acesta respectă cerințele și condițiile stabilite prin prezenta decizie, ca o condiție pentru acordarea de sprijin în cadrul măsurii de asistență.
- (2) Acordurile menționate la alineatul (1) conțin dispoziții care obligă beneficiarul să asigure:
 - (a) respectarea de către unitățile forțelor armate egiptene, sprijinite prin intermediul măsurii de asistență, a dreptului internațional relevant, în special a dreptului internațional al drepturilor omului și a dreptului internațional umanitar;

- (b) utilizarea corectă și eficientă a oricăror active furnizate în cadrul măsurii de asistență în scopurile pentru care au fost furnizate;
 - (c) întreținerea suficientă a oricăror active furnizate în cadrul măsurii de asistență pentru a asigura utilizabilitatea acestora și disponibilitatea operațională pe durata ciclului lor de viață;
 - (d) faptul că activele furnizate în cadrul măsurii de asistență nu vor fi pierdute sau nu vor fi transferate către alte persoane sau entități decât cele identificate în respectivele acorduri.
- (3) Acordurile menționate la alineatul (1) includ dispoziții cu privire la suspendarea și încetarea sprijinului acordat în cadrul măsurii de asistență în cazul în care beneficiarul este găsit vinovat de încălcarea obligațiilor prevăzute la alineatul (2).

Articolul 4

Punere în aplicare

- (1) Înaltul Reprezentant este responsabil de asigurarea punerii în aplicare a prezentei decizii în conformitate cu Decizia (PESC) 2021/509 și cu normele de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP, precum și în conformitate cu cadrul metodologic integrat pentru evaluarea și identificarea măsurilor și controalelor necesare pentru măsurile de asistență din cadrul IEP.
- (2) Punerea în aplicare a activităților menționate la articolul 1 alineatul (3) este efectuată de Défense Conseil International.

Articolul 5

Monitorizare, control și evaluare

- (1) Înaltul Reprezentant monitorizează respectarea de către beneficiar a obligațiilor prevăzute la articolul 3. Monitorizarea respectivă este utilizată pentru a asigura cunoașterea contextului și a riscurilor de încălcare a obligațiilor stabilite la articolul 3 și pentru a contribui la prevenirea unor astfel de încălcări, inclusiv încălcări ale dreptului internațional al drepturilor omului și ale dreptului internațional umanitar de către unitățile forțelor armate egiptene sprijinite în cadrul măsurii de asistență.
- (2) Controlul ulterior expedierii echipamentelor și materialelor se efectuează după cum urmează:
 - (a) verificarea livrării, prin care certificatele de livrare IEP sunt semnate de forțele utilizatorului final cu ocazia transferului dreptului de proprietate;
 - (b) raportarea, prin care beneficiarul trebuie să raporteze anual cu privire la activitățile desfășurate cu echipamentele, materialele și serviciile furnizate în cadrul măsurii de asistență și cu privire la inventarul bunurilor desemnate până când o astfel de raportare nu va mai fi considerată necesară de către Comitetul politic și de securitate (COPS);
 - (c) vizite la fața locului, prin care beneficiarul acordă Înaltului Reprezentant și auditorilor IEP acces pentru a efectua controlul la fața locului și auditurile IEP, la cerere.
- (3) Înaltul Reprezentant efectuează o evaluare finală la încheierea măsurii de asistență pentru a stabili dacă măsura de asistență a contribuit la atingerea obiectivelor prevăzute la articolul 1 alineatul (2).

Articolul 6

Raportare

Pe parcursul perioadei de punere în aplicare, Înaltul Reprezentant prezintă COPS rapoarte semestriale privind punerea în aplicare a măsurii de asistență, în conformitate cu articolul 63 din Decizia (PESC) 2021/509. Administratorul pentru măsurile de asistență informează periodic comitetul instrumentului instituit prin Decizia (PESC) 2021/509 cu privire la execuția veniturilor și cheltuielilor în conformitate cu articolul 38 din decizia respectivă, inclusiv prin furnizarea de informații cu privire la furnizorii și subcontractanții implicați.

Articolul 7

Suspendare și încetare

- (1) COPS poate decide să suspende integral sau parțial punerea în aplicare a măsurii de asistență în conformitate cu articolul 64 din Decizia (PESC) 2021/509.
- (2) COPS poate recomanda încetarea măsurii de asistență de către Consiliu.

Articolul 8
Intrare în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu
Președintele

